



Distr.  
LIMITED

FCCC/SBI/2001/L.3  
31 October 2001

ARABIC  
Original: ENGLISH

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



المهمة الفرعية للتنفيذ  
الدورة الخامسة عشرة

مراكش، ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر - ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١  
البند (٣) من جدول الأعمال

## المسائل التي يحيلها مؤتمر الأطراف إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٢

### توصية الهيئة الفرعية للتنفيذ

قررت الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الخامسة عشرة توصية مؤتمر الأطراف باعتماد مشروع المقرر التالي  
في دورته السابعة:

مشروع المقرر - /م أ ٧-

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٢

إن مؤتمر الأطراف ،

إذ يشير إلى الفقرة ٤ من الإجراءات المالية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ<sup>(١)</sup> ،  
وقد نظر في الميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٢ المقدمة من الأمين التنفيذي<sup>(٢)</sup> ،  
- ١ يوافق على الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٢ البالغة ١٠٠ ٨٣٧ دolar من  
دولارات الولايات المتحدة للأغراض المحددة في الجدول ١ أدناه؛

- ٢ يحيط علماً مع التقدير بالمساهمة السنوية من حكومة البلد المضيف بمبلغ ١,٥ مليون مارك ألماني مقابل نفقات مخطط لها؛
- ٣ يوافق على سحب مبلغ ٥ ملايين دولار من دولارات الولايات المتحدة من الأرصدة غير المنفقة أو من الاشتراكات (المرحلة) من فرات مالية سابقة لتغطية جزء من ميزانية الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٢؛
- ٤ يعتمد الجدول الإرشادي للاشتراكات لعامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ الوارد في مرفق هذا المقرر؛
- ٥ يوافق على جدول الملاك للميزانية البرنامجية كما ورد في الجدول ٢ أدناه؛
- ٦ يوافق على ميزانية طارئة لخدمات المؤتمرات تبلغ ٨٠٠ ٦٦١ ٥ دولار من دولارات الولايات المتحدة تضاف إلى الميزانية البرنامجية لفترة السنتين القادمة إذا قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة عدم تقديم موارد لهذه الأنشطة في الميزانية العادلة للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٢ (انظر الجداولين ٣ و ٤ أدناه)؛
- ٧ يدعو الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى اتخاذ قرار في دورها السادسة والخمسين بشأن مسألة تغطية نفقات خدمات المؤتمرات لاتفاقية من الميزانية العادلة؛
- ٨ يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم تقريراً إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ عن تنفيذ الفقرة ٦ أعلاه بحسب الاقتضاء؛
- ٩ يأذن للأمين التنفيذي بإجراء تحويلات بين بنود الاعتمادات الرئيسية المبينة في الجدول ١ أدناه بحيث لا يتجاوز إجمالي هذه التحويلات حداً نسبته ١٥ في المائة من مجموع النفقات المقدرة لبنود الاعتماد تلك، شريطة أن ينطبق حد آخر يصل إلى ناقص ٢٥ في المائة لكل بند من بنود هذه الاعتمادات؛
- ١٠ يقرر الحفاظ على مستوى احتياطي رأس المال العامل بنسبة ٨,٣ في المائة من النفقات المقدرة؛
- ١١ يدعو جميع الأطراف في الاتفاقية إلى ملاحظة أن الاشتراكات في الميزانية الأساسية يستحق دفعها في ١ كانون الثاني/يناير من كل سنة، وفقاً للفقرة ٨(ب) من الإجراءات المالية، وإلى الدفع فوراً وبالكامل للاشتراكات المطلوبة لتمويل النفقات الموافق عليها في الفقرة ١ أعلاه لكلٍ من السنتين ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣، التي تقابلها الاشتراكات المذكورة في الفقرة ٢ وسحب موافق عليه في الفقرة ٣ أعلاه، ولأية اشتراكات مطلوبة لتمويل النفقات الناشئة عن القرارات المشار إليها في الفقرة ٦ أعلاه؛

١٢ - يحيط علماً بتقديرات التمويل للصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ التي يحددها الأمين التنفيذي (٣٥٦ ٢٠٠ دolar من دولارات الولايات المتحدة لفترة السنطين ٢٠٠٣-٢٠٠٢)، ويدعو الأطراف إلى تقديم اشتراكات لهذا الصندوق (انظر الجدول ٥ أدناه)؛

١٣ - يدعو الأطراف إلى تقديم اشتراكات للصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية في نطاق اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ بمبلغ ٧,٣ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة لفترة السنطين ٢٠٠٣-٢٠٠٢؛

١٤ - يدعو الأطراف إلى تقديم اشتراكات بمبلغ ٦,٥ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة لدعم الأنشطة المتصلة بـ "الشروع الفوري" لآلية التنمية النظيفة لفترة السنطين ٢٠٠٣-٢٠٠٢؛

١٥ - يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم تقريراً إلى مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة عن الإيرادات وأداء الميزانية وأن يقترح أية تعديلات قد تستدعيها الضرورة في ميزانية الاتفاقية لفترة السنطين ٢٠٠٣-٢٠٠٢.

### الحواشي

(١) انظر المقرر ١٥ /م ١-، المرفق الأول (FCCC/CP/1995/7/Add.1).

(٢) انظر FCCC/SBI/2001/17.

**الجدول ١ - الميزانية البرنامجية لفترة السنطين ٢٠٠٣-٢٠٠٤<sup>(أ)</sup>**

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقات	٢٠٠٣	٢٠٠٤	مجموع السنطين
<u>أولاً - التوجيه التنفيذي</u>			
التجهيز والإدارة	١٦٨٣,١	١٦٦٥,٨	٣٣٤٩,٠
الشؤون الحكومية الدولية وشئون المؤتمرات <sup>(ب)</sup>	٦٩٣,٥	٦٩٣,٥	١٣٨٦,٩
<u>ثانياً - البرامج التقنية</u>			
الأساليب والجرد والعلم	٢٩٦٤,٩	٢٧٤٦,٩	٥٧١١,٨
التنمية المستدامة	١٢٥٩,٣	١٢٠٥,٤	٢٤٦٤,٧
الآليات التعاونية	١٠٦٧,٤	٨٥٨,٢	١٩٢٥,٦
التنفيذ	٢٥٦٤,٧	٢٥٢١,٣	٥٠٨٦,٠
<u>ثالثاً - خدمات الدعم</u>			
خدمات شئون المؤتمرات	١١٠٥,٢	١٠٦٦,٤	٢١٧١,٦
خدمات المعلومات	١٩٥٤,٦	١٧٤٤,٢	٣٦٩٨,٨
تكاليف الخدمات الإدارية والدعم	١٤٨٨,٤	١٥٤١,٦	٣٠٣٠,٠
<u>المجموع الفرعى (أولاً+ثانياً+ثالثاً) للأنشطة البرنامجية</u>	<b>١٤٧٨١,١</b>	<b>١٤٠٤٣,٣</b>	<b>٢٨٨٢٤,٤</b>
<u>رابعاً - مصاريف دعم البرامج (العام)<sup>(ج)</sup></u>			
احتياطي رأس المال العامل <sup>(د)</sup>	٦٩,٢	١٩٦,٣	٢٦٥,٥
<u>المجموع الكلى للميزانية (الخطوط أولاً+ثانياً+ثالثاً+رابعاً+خامساً)</u>	<b>١٦٧٧١,٩</b>	<b>١٦٠٦٥,٢</b>	<b>٣٢٨٣٧,١</b>
<u>الإيرادات</u>			
مساهمة من حكومة البلد المضيف <sup>(هـ)</sup>	٦٥٧,٩	٦٥٧,٩	١٣١٥,٨
أرصدة غير منفقة أو مساهمات من فترات مالية سابقة (مرحلة)	٣٠٠٠,٠	٢٠٠٠,٠	٥٠٠٠,٠
<u>مساهمات إرشادية</u>			
<u>مجموع الإيرادات</u>	<b>١٦٧٧١,٩</b>	<b>١٦٠٦٥,٢</b>	<b>٣٢٨٣٧,١</b>

(أ) تشمل حالة "المشروع الفوري" الطارئة لآلية التنمية النظيفة. انظر أيضاً الجدول ٣ أدناه.

(ب) كان عنوان هذا البرنامج في التقرير السابق مكتب أمين مؤتمر الأطراف.

(ج) طبقت الأمم المتحدة نسبة قياسية تبلغ ١٣ في المائة للدعم الإداري.

(د) وفقاً للإجراءات المالية (المقرر ١٥ /م ١-١، المرفق الأول، الفقرة ١٤). وبذلك يبلغ احتياطي رأس المال العامل ٤٠٠ ٤٣٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٢ و٢٠٠٣ ١٣٧٢ دولار من دولارات الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٣.

(هـ) تعادل ١,٥ مليون مارك ألماني، بناء على سعر الصرف السائد لدى الأمم المتحدة في حزيران/يونيه ٢٠٠١ (دولار الولايات المتحدة = ٢,٢٨ مارك ألماني).

## الجدول ٢ - جدول المالك في الميزانية البرنامجية، ٢٠٠٣-٢٠٠٢

٢٠٠٣	٢٠٠٢	الفئة الفنية وما فوقها
١	١	الأمين التنفيذي
٤	٣	مد-٢
٦	٦	مد-١
٨	٨	ف-٥
١٨	١٧	ف-٤
٢٥	٢٥	ف-٣
٩	٩	ف-٢
<b>٧١</b>	<b>٦٩</b>	<b>المجموع الفرعى (ألف)</b>
<b>٣٩,٥</b>	<b>٣٨,٥</b>	باء- فئة الخدمات العامة
<b>١١٠,٥</b>	<b>١٠٧,٥</b>	<b>المجموع الكلى (ألف+باء)</b>

## الجدول ٣ - الاحتياجات من الموارد لخدمات المؤتمرات الطارئة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع السنين	٢٠٠٣	٢٠٠٢	بند الإنفاق
٢٠٠٢,٢	١٠١٥,١	٩٨٧,١	ألف- خدمة المجتمعات <sup>(١)</sup>
٢٦٦٦,٩	١٣٤٠,١	١٣٢٦,٨	باء- الوثائق <sup>(٢)</sup>
<b>٤٦٦٩,١</b>	<b>٢٣٥٥,٢</b>	<b>٢٣١٣,٩</b>	<b>المجموع الفرعى</b>
٦٠٧	٣٠٦,٢	٣٠٠,٨	Gim- المصاريف العامة <sup>(ج)</sup>
١٥٨,٢	٧٩,٨	٧٨,٤	دال- الحالات الطارئة <sup>(٤)</sup>
٢٢٧,٥	٤	٢٢٣,٥	هاء- احتياطي رأس المال العامل <sup>(٥)</sup>
<b>٥٦٦١,٨</b>	<b>٢٧٤٥,٢</b>	<b>٢٩١٦,٦</b>	<b>المجموع</b>

(أ) تشمل الترجمة الفورية ومساعدة المؤتمرات.

(ب) تشمل المراجعة والترجمة والطباعة والاستنساخ والتوزيع للوثائق قبل الدورة وفي أثنائها وبعدها (الموظفون العاديون والمؤقتون، والسفر، والخدمات التعاقدية).

(ج) نسبة ١٣ في المائة القياسية التي تطبقها الأمم المتحدة في الدعم الإداري.

(د) تشمل تقلبات سعر الصرف، محسوبة بنسبة ٣ في المائة.

(هـ) وفقاً للفقرة ١٤ من الإجراءات المالية. وحسب مبلغ عام ٢٠٠٢ باعتباره نسبة ٨,٣ في المائة من المجموع الفرعى والمصاريف العامة؛ وحسب مبلغ عام ٢٠٠٣ باعتباره المبلغ المطلوب لجعل الاحتياطي المرحل من عام ٢٠٠٢ يبلغ ٨,٣ في المائة من المجموع الفرعى والمصاريف العامة لعام ٢٠٠٣.

#### الجدول ٤ - الاحتياجات من المالك لخدمات المؤتمرات الطارئة

	٢٠٠٣	٢٠٠٢	<u>الفئه الفنيه وما فوقها</u> <u>ألف-</u>
١	١	١	ف-٤
١	١	١	مجموع الفئه الفنيه وما فوقها
٥	٥	٥	باء- مجموع فئه الخدمات العامة
٦	٦	٦	الجموع (ألف+باء)

#### الجدول ٥ - الصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية الاتفاقية: الاحتياجات المقدرة من الموارد

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	مجموع السنين	٢٠٠٣	٢٠٠٢	بند الإنفاق
١	٢٦٠,٠	٦٣٠,٠	٦٣٠,٠	ألف- دعم الأطراف المؤهلة للمشاركة في دورة أسبوعين واحدة للهيئتين الفرعيتين
١	٧١٠,٠	٨٥٥,٠	٨٥٥,٠	باء- دعم الأطراف المؤهلة للمشاركة في دورة أسبوعين واحدة لمؤتمر الأطراف وهيئته الفرعية <sup>(أ)</sup>
	٢٩٧٠,٠	١٤٨٥,٠	١٤٨٥,٠	المجموع الفرعي
	٣٨٦,٢	١٩٣,١	١٩٣,١	المصاريف العامة <sup>(ب)</sup>
	٣٣٥٦,٢	١٦٧٨,١	١٦٧٨,١	المجموع

(أ) تشمل تمويل مندوب ثانٍ من أقل البلدان نمواً ومن الدول النامية الجزئية الصغيرة، وفقاً للممارسة المرعية في جميع اجتماعات مؤتمر الأطراف التي عقدت حتى الآن.

(ب) نسبة ١٣ في المائة القياسية التي تطبقها الأمم المتحدة في الدعم الإداري.

## مرفق

## الجدوال الإرشادية للاشتراكات، ٢٠٠٣-٢٠٠٢

المنسح الجدول الموافق لعام ٢٠٠٣	الجدول الإرشادي للأمم المتحدة		الجدول الإرشادي للأمم المتحدة	الطرف
	الجدول الموافق لعام ٢٠٠٢	الجدول الموافق لعام ٢٠٠٣		
٠.٠٠٣	٠.٠٠٣٠٠	٠.٠٠٣	٠.٠٠٣	ألبانيا
٠.٠٦٨	٠.٠٧٠٠٠	٠.٠٦٩	٠.٠٧١	الجزائر
٠.٠٠٢	٠.٠٠٢٠٠	٠.٠٠٢	٠.٠٠٢	أنغولا
٠.٠٠٢	٠.٠٠٢٠٠	٠.٠٠٢	٠.٠٠٢	أنتيغوا وبربودا
١.١١٣	١.١٤٩٠٠	١.١٢٢	١.١٥٩	الأرجنتين
٠.٠٠٢	٠.٠٠٢٠٠	٠.٠٠٢	٠.٠٠٢	أرمينيا
١.٥٧٦	١.٦٢٧٠٠	١.٥٨٨	١.٦٤٠	أستراليا
٠.٩١٧	٠.٩٤٧٠٠	٠.٩٢٤	٠.٩٥٤	النمسا
٠.٠٠٤	٠.٠٠٤٠٠	٠.٠٠٤	٠.٠٠٤	أذربيجان
٠.٠١٢	٠.٠١٢٠٠	٠.٠١٢	٠.٠١٢	جزر البهاما
٠.٠١٧	٠.٠١٨٠٠	٠.٠١٧	٠.٠١٨	البحرين
٠.٠١٠	٠.٠١٠٠٠	٠.٠١٠	٠.٠١٠	بنغلاديش
٠.٠٠٩	٠.٠٠٩٠٠	٠.٠٠٩	٠.٠٠٩	برنادوتس
٠.٠١٨	٠.٠١٩٠٠	٠.٠١٨	٠.٠١٩	بيلاروس
١.٠٩٤	١.١٢٩٠٠	١.١٠٢	١.١٣٨	بلغيكا
٠.٠٠١	٠.٠٠١٠٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	بليز
٠.٠٠٢	٠.٠٠٢٠٠	٠.٠٠٢	٠.٠٠٢	بن
٠.٠٠١	٠.٠٠١٠٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	بوتان
٠.٠٠٨	٠.٠٠٨٠٠	٠.٠٠٨	٠.٠٠٨	بورونيفيا
٠.٠٠٤	٠.٠٠٤٠٠	٠.٠٠٤	٠.٠٠٤	البوسنة والهرسك
٠.٠١٠	٠.٠١٠٠٠	٠.٠١٠	٠.٠١٠	بوتسوانا
٢.٣١٥	٢.٣٩٠٠٠	٢.٠٢٧	٢.٠٩٣	البرازيل
٠.٠٠٠	٠.٠٠٠٠٠	٠.٠٠٠	٠.٠٠٠	برونى دار السلام
٠.٠١٣	٠.٠١٣٠٠	٠.٠١٣	٠.٠١٣	بلغاريا
٠.٠٠٢	٠.٠٠٢٠٠	٠.٠٠٢	٠.٠٠٢	بوركينا فاصو
٠.٠٠١	٠.٠٠١٠٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	بوروندي
٠.٠٠٢	٠.٠٠٢٠٠	٠.٠٠٢	٠.٠٠٢	كمبوديا
٠.٠٠٩	٠.٠٠٩٠٠	٠.٠٠٩	٠.٠٠٩	الكامبودون
٢.٤٧٨	٢.٥٥٨٠٠	٢.٤٩٧	٢.٥٧٩	كندا
٠.٠٠١	٠.٠٠١٠٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	الرأس الأخضر
٠.٠٠١	٠.٠٠١٠٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	جمهورية أفريقيا الوسطى
٠.٠٠١	٠.٠٠١٠٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	تشاد
٠.٢٠٥	٠.٢١٢٠٠	٠.١٨١	٠.١٨٧	شيلي
١.٤٨٤	١.٥٣٢٠٠	١.٤٩٦	١.٥٤٥	الصين
٠.١٩٥	٠.٢٠١٠٠	٠.١٦٦	٠.١٧١	كولومبيا
٠.٠٠١	٠.٠٠١٠٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	جزر القمر
٠.٠٠١	٠.٠٠١٠٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	الكونغو
٠.٠٠١	٠.٠٠١٠٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١	جزر كوكس
٠.٠١٩	٠.٠٢٠٠٠	٠.٠١٩	٠.٠٢٠	كوستاريكا

الجدوال الإرشادية للاشتراكات، ٢٠٠٣-٢٠٠٢				
2003		2002		الطرف
الجدول المقح	الجدول الإرشادي للأمم المتحدة	الجدول المقح	الجدول الإرشادي للأمم المتحدة	
0.009	0.00900	0.009	0.009	كوت ديفوار
0.038	0.03900	0.038	0.039	كرواتيا
0.029	0.03000	0.029	0.030	كوبا
0.037	0.03800	0.037	0.038	قبرص
0.197	0.20300	0.167	0.172	الجمهورية التشيكية
0.009	0.00900	0.009	0.009	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
0.004	0.00400	0.004	0.004	جمهورية الكونغو الديمقراطية
0.726	0.74900	0.731	0.755	الدانمرك
0.001	0.00100	0.001	0.001	جيبيون
0.001	0.00100	0.001	0.001	دومينيكا
0.022	0.02300	0.022	0.023	الجمهورية الدومينيكية
0.024	0.02500	0.024	0.025	إكواڈور
0.078	0.08100	0.078	0.081	مصر
0.017	0.01800	0.017	0.018	السلفادور
0.001	0.00100	0.001	0.001	غينيا الاستوائية
0.001	0.00100	0.001	0.001	إريتريا
0.010	0.01000	0.010	0.010	إستونيا
0.004	0.00400	0.004	0.004	إثيوبيا
2.500	2.50000	2.500	2.500	الاتحاد الأوروبي
0.004	0.00400	0.004	0.004	فيجي
0.506	0.52200	0.509	0.526	فنلندا
6.263	6.46600	6.310	6.516	فرنسا
0.014	0.01400	0.014	0.014	غابون
0.001	0.00100	0.001	0.001	غامبيا
0.005	0.00500	0.005	0.005	جورجيا
9.463	9.76900	9.534	9.845	ألمانيا
0.005	0.00500	0.005	0.005	غانا
0.522	0.53900	0.526	0.543	اليونان
0.001	0.00100	0.001	0.001	غرينادا
0.026	0.02700	0.026	0.027	غواتيمالا
0.003	0.00300	0.003	0.003	غينيا
0.001	0.00100	0.001	0.001	غينيا - بيساو
0.001	0.00100	0.001	0.001	غيانا
0.002	0.00200	0.002	0.002	هائتي
0.005	0.00500	0.004	0.004	هندوراس
0.116	0.12000	0.117	0.121	هنغاريا
0.032	0.03300	0.032	0.033	آيسلندا
0.330	0.34100	0.333	0.344	المند
0.194	0.20000	0.195	0.201	إندونيسيا
0.263	0.27200	0.229	0.236	إيران (جمهورية - الإسلامية)
0.285	0.29400	0.288	0.297	آيرلندا
0.402	0.41500	0.405	0.418	إسرائيل
4.906	5.06475	4.943	5.104	إيطاليا

**الجدوال الإرشادية للاشتراكات، ٢٠٠٣-٢٠٠٢**

الجدول المنقح	الجدول الإرشادي للأمم المتحدة	2003		2002		الطرف
		الجدول المنقح	الجدول الإرشادي للأمم المتحدة	الجدول المنقح	الجدول الإرشادي للأمم المتحدة	
0.004	0.00400	0.004	0.004	0.004	0.004	جامايكا
18.904	19.51575	19.047	19.669	19.047	19.669	اليابان
0.008	0.00800	0.008	0.008	0.008	0.008	الأردن
0.027	0.02800	0.028	0.029	0.028	0.029	كازاخستان
0.008	0.00800	0.008	0.008	0.008	0.008	كينيا
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	كيريباتي
0.142	0.14700	0.143	0.148	0.143	0.148	الكويت
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	قيرغيزستان
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
0.010	0.01000	0.010	0.010	0.010	0.010	لاتفيا
0.012	0.01200	0.012	0.012	0.012	0.012	لبنان
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	ليسوتو
0.065	0.06700	0.065	0.067	0.065	0.067	الجماهيرية العربية الليبية
0.006	0.00600	0.006	0.006	0.006	0.006	ليختنشتاين
0.016	0.01700	0.016	0.017	0.016	0.017	ليتوانيا
0.077	0.08000	0.077	0.080	0.077	0.080	لوكسمبورغ
0.003	0.00300	0.003	0.003	0.003	0.003	مدغشقر
0.002	0.00200	0.002	0.002	0.002	0.002	ملاوي
0.228	0.23500	0.230	0.237	0.230	0.237	مالزيا
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	ملايديف
0.002	0.00200	0.002	0.002	0.002	0.002	مالي
0.015	0.01500	0.015	0.015	0.015	0.015	مالطة
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	جزر مارشال
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	موريتانيا
0.011	0.01100	0.011	0.011	0.011	0.011	موريشيوس
1.052	1.08600	1.060	1.095	1.060	1.095	المكسيك
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	ميكونيزيا (ولايات - المتحدة)
0.004	0.00400	0.004	0.004	0.004	0.004	موناكو
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	منغوليا
0.043	0.04400	0.044	0.045	0.044	0.045	المغرب
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	موزامبيق
0.010	0.01000	0.010	0.010	0.010	0.010	ميغار
0.007	0.00700	0.007	0.007	0.007	0.007	ناميبيا
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	ناورو
0.004	0.00400	0.004	0.004	0.004	0.004	نيبال
1.684	1.73800	1.696	1.751	1.696	1.751	هولندا
0.233	0.24100	0.235	0.243	0.235	0.243	نيوزيلندا
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	نيكاراغوا
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	النجر
0.066	0.06800	0.054	0.056	0.054	0.056	نيجيريا
0.001	0.00100	0.001	0.001	0.001	0.001	نيوي
0.626	0.64600	0.631	0.652	0.631	0.652	النرويج
0.059	0.06100	0.060	0.062	0.060	0.062	عمان

الجدوال الإرشادية للاشتراكات، ٢٠٠٣-٢٠٠٢				الطرف	
2003		2002			
الجدول المقح	الجدول الإرشادي للأمم المتحدة	الجدول المقح	الجدول الإرشادي للأمم المتحدة		
0.059	0.06100	0.059	0.061	باكستان	
0.001	0.00100	0.001	0.001	بالاو	
0.017	0.01800	0.017	0.018	بنما	
0.006	0.00600	0.006	0.006	بابوا غينيا الجديدة	
0.015	0.01600	0.015	0.016	باراغواي	
0.114	0.11800	0.115	0.119	بيرو	
0.097	0.10000	0.098	0.101	الفلبين	
0.366	0.37800	0.309	0.319	بولندا	
0.448	0.46200	0.451	0.466	البرتغال	
0.033	0.03400	0.033	0.034	قطر	
1.793	1.85100	1.807	1.866	جمهورية كوريا	
0.002	0.00200	0.002	0.002	جمهورية مولدوفا	
0.056	0.05800	0.057	0.059	رومانيا	
1.162	1.20000	1.162	1.200	الاتحاد الروسي	
0.001	0.00100	0.001	0.001	رواندا	
0.001	0.00100	0.001	0.001	سانكت كيتس ونيفيس	
0.002	0.00200	0.002	0.002	سانكت لوسيا	
0.001	0.00100	0.001	0.001	سان فنسنت وجزر غرينادين	
0.001	0.00100	0.001	0.001	ساموا	
0.002	0.00200	0.002	0.002	سان مارينو	
0.001	0.00100	0.001	0.001	سان تومي وبرينسيبي	
0.537	0.55400	0.541	0.559	المملكة العربية السعودية	
0.005	0.00500	0.005	0.005	السنغال	
0.002	0.00200	0.002	0.002	سيشيل	
0.001	0.00100	0.001	0.001	سيراليون	
0.381	0.39300	0.383	0.396	سنغافورة	
0.042	0.04300	0.042	0.043	سلوفاكيا	
0.078	0.08100	0.078	0.081	سلوفينيا	
0.001	0.00100	0.001	0.001	جزر سليمون	
0.395	0.40800	0.398	0.411	جنوب إفريقيا	
2.440	2.51875	2.459	2.539	إسبانيا	
0.015	0.01600	0.015	0.016	سريلانكا	
0.006	0.00600	0.006	0.006	السودان	
0.002	0.00200	0.002	0.002	سورينام	
0.002	0.00200	0.002	0.002	سوازيلند	
0.995	1.02675	1.002	1.035	السويد	
1.234	1.27400	1.234	1.274	سويسرا	
0.077	0.08000	0.078	0.081	الجمهورية العربية السورية	
0.001	0.00100	0.001	0.001	طاجيكستان	
0.285	0.29400	0.246	0.254	تايلاند	
0.006	0.00600	0.006	0.006	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	
0.001	0.00100	0.001	0.001	تونغو	
0.001	0.00100	0.001	0.001	تونغا	

الجدوال الإرشادية للاشتراكات، ٢٠٠٣-٢٠٠٢				
2003		2002		الطرف
الجدول المنقح	الجدول الإرشادي للامم المتحدة	الجدول المنقح	الجدول الإرشادي للأمم المتحدة	
0.015	0.01600	0.015	0.016	ترинيداد وتوباغو
0.029	0.03000	0.030	0.031	تونس
0.003	0.00300	0.003	0.003	تركمانستان
0.001	0.00100	0.001	0.001	توفالو
0.005	0.00500	0.005	0.005	أوغندا
0.051	0.05300	0.051	0.053	أوكرانيا
0.196	0.20200	0.198	0.204	الإمارات العربية المتحدة
5.363	5.53600	5.402	5.579	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
0.004	0.00400	0.004	0.004	جمهورية ترانسنيستريا
21.311	22.00000	21.304	22.000	الولايات المتحدة الأمريكية
0.077	0.08000	0.078	0.081	أوروغواي
0.011	0.01100	0.011	0.011	أوزبكستان
0.001	0.00100	0.001	0.001	فانواتو
0.201	0.20800	0.203	0.210	فتروريلا
0.015	0.01600	0.013	0.013	فييت نام
0.006	0.00600	0.007	0.007	اليمن
0.019	0.02000	0.019	0.020	يوجوسلافيا
0.002	0.00200	0.002	0.002	زامبيا
0.008	0.00800	0.008	0.008	زمبابوي
<b>100.000</b>	<b>103.152</b>	<b>100.000</b>	<b>103.184</b>	<b>المجموع</b>

- - - - -